TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH AN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 244/2023/DS-PT

Ngày 18 tháng 10 năm 2023

V/v "Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khoẻ bị xâm phạm"

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Minh Lễ.

Các Thẩm phán: Ông Đào Chí Keo; Bà Trần Thị Thúy Hà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Vân là Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang: Bà Lương Thị Hương- Kiểm sát viên tham gia phiên toà.

Ngày 18 tháng 10 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh AG xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 217/2023/TLPT-DS ngày 02 tháng 10 năm 2023 về việc "Tranh chấp Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khoẻ bị xâm phạm".

Do Bản án dân sự sơ thẩm số: 110/2023/TLPT-DS ngày 18 tháng 4 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu P, tỉnh AG bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 254/2023/QĐXX-PT ngày 02 tháng 10 năm 2023 giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Phương Tr1, sinh năm 1980

Nơi cư trú: Khóm Vĩnh B, thị trấn Vĩnh Thạnh Tr, huyện Châu P, tỉnh AG.

2. Bị đơn: Bà Trần Thị A, sinh năm 1985

Nơi cư trú: Khóm Vĩnh B, thị trấn Vĩnh Thạnh Tr, huyện Châu P, tỉnh AG.

3. Người làm chứng:

3.1 Bà Nguyễn Thị Thuý H, sinh năm 1978

Nơi cư trú: Số 556 tổ 22, Khóm Vĩnh B, thị trấn Vĩnh Thạnh Tr, huyện Châu P, tỉnh AG.

3.1 Ông Hồ Ngọc Kh

Nơi cư trú: Chợ Kênh 7, khóm Vĩnh B, thị trấn Vĩnh Thạnh Tr, huyện Châu P, tỉnh AG.

Do có kháng cáo của bà Nguyễn Thị Phương Tr1 là nguyên đơn trong vụ án.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Phương Tr1 trình bày:

Vào khoảng 16 giờ 00 phút ngày 23/8/2022 bà đang ở trước sân nhà thì bị bà Trần Thị A đánh bị thương tích và được chuẩn đoán là bị chấn thương phầm mềm đầu, mặt, cổ, ngực, bụng … nguyên nhân do trước đó bà A ném đồ đạc (sọt) của bà để trước sân nhà, thường ngày bà dùng để kê đồ bán (bán các thức ăn dùng nấu ăn chay) bà có đến hỏi bà A là tại sao đồ đạc của bà để bên nhà của bà mà bà ném bỏ thì bà A trả lời "đồ lấn ranh, tao ném bỏ đồ của mày thì mày làm gì tao", lúc đó bà đang ngồi lựa nấm và bán trái cây ở trước nhà thì bà A đánh bà, vừa đánh vừa nói "tao đánh cho đến khi nào mày quỳ lại tao mới thôi, bà Ánh dùng hai tay đánh, tát vào mặt, càu cấu mặt của bà, nắm đầu của bà, đè bà ngã xuống đất, sau đó bà được chị của bà là Nguyễn Thị Thuý H đưa đi bệnh viện Nhật Tân điều trị, nhập viện khoảng 20 giờ 28 phút ngày 23/8/2022 đến 08 giờ 00 phút ngày 27/8/2022 thì ra viện.

Nay bà yêu cầu bà Trần Thị A phải bồi thường thiệt hại cho bà do sức khoẻ bị xâm phạm với số tiền là 5.625.000 đồng (năm triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn đồng). Trong đó, chi phí điều trị 3.825.000 đồng, tiền thuê người chăm sóc khi nằm viện 600.000 đồng và tiền mất thu nhập 1.200.000 đồng, thường ngày bà làm nghề uốn tóc và bán tạp hoá.

Bi đơn bà Trần Thị A trình bày:

Bà không thống nhất với nội dung trình bày của bà Tr1, khoảng 16 giờ 00 phút ngày 23/8/2022 bà đang ngồi bán rau cải tại chợ Kênh 7 trước cửa nhà bà thì bất ngờ gió thổi làm bay nắp thùng xốp, bà mới đem nắp thùng xốp để lại trước cửa nhà bà Tr1 thì bà Tr1 từ trong nhà đi ra chửi và đánh bà. Bà đánh lại hai bên xô xát với nhau được mọi người can ngăn, bà bị thương nhẹ, tức ngực rồi tự mua thuốc uống, không có giấy tờ gì hết và cũng không yêu cầu bà Tr1 bồi thường gì hết vì hai bên đều có lỗi về việc đánh nhau. Tại Công an thị trấn Vĩnh Thạnh Tr bà Tr1 yêu cầu bà phải bồi thường thiệt hại cho bà Tr1 do sức khoẻ bị xâm phạm với số tiền là 5.625.000 đồng (năm triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn đồng). Trong đó, chi phí điều trị 3.825.000 đồng, tiền thuê người chăm sóc khi nằm viện 600.000 đồng và tiền mất thu nhập 1.200.000 đồng nhưng bà chỉ thống nhất hỗ trợ bồi thường cho bà Tr1 chi phí điều trị 3.825.000 đồng, không đồng ý bồi thường các khoản tiền thuê người chăm sóc khi nằm viện 600.000 đồng và tiền mất thu nhập 1.200.000 đồng. Do hai bên không thống nhất với nhau về số tiền bồi thường nên bà Tr1 khởi kiện bà tại Toà án.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 110/2023/TLPT-DS ngày 18 tháng 4 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu P, tỉnh AG đã tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị Phương Tr1.

2. Buộc bà Trần Thị A có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Nguyễn Thị Phương Tr1 số tiền 2.613.000 đồng (Hai triệu sáu trăm mười ba nghìn đồng).

3. Không chấp nhận một phần yêu cầu của bà Nguyễn Thị Phương Tr1 yêu cầu bà Trần Thị A bồi thường số tiền 3.012.000 đồng

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo, quyền yêu cầu thi hành án của các đương sự theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm. Ngày 20 tháng 4 năm 2023 bà Tr1 kháng cáo toàn bộ Bản án sơ thẩm, yêu cầu yêu cầu bà A phải bồi thường thiệt hại do sức khoẻ bị xâm phạm với số tiền là 5.625.000 đồng.

Các đương sự khác trong vụ án không kháng cáo và Viện kiểm sát không kháng nghị.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh AG tham gia phiên tòa và phát biểu ý kiến: Tại giai đoạn phúc thẩm những người tiến hành tố tụng và tham gia tố tụng đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và tuân thủ đúng pháp luật trong quá trình giải quyết vụ án. Tại phiên tòa, Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng các quy định về phiên tòa phúc thẩm, đảm bảo đúng nguyên tắc xét xử, thành phần HĐXX, thư ký phiên tòa và thủ tục phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm Tòa án nhân dân tỉnh AG, căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, phúc xử: Chấp nhận kháng cáo của bà Nguyễn Thị Phương Tr1; Sửa Bản án dân sự sơ thẩm số 110/2023/DS-ST ngày 18/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu P. Công nhận sự thỏa thuận giữa bà Nguyễn Thị Phương Tr1 với bà Trần Thị A là bà Trần Thị A bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Nguyễn Thị Phương Tr1 số tiền 3.825.000 đồng. Bà Trần Thị A phải chịu án phí dân sự sơ thẩm 300.000 đồng. Bà Nguyễn Thị Phương Tr1 không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các tài liệu chứng cứ, ý kiến trình bày và tranh luận tại phiên tòa của các đương sự, ý kiến của Viện kiểm sát tham gia phiên tòa phúc thẩm, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1] Về thủ tục tố tụng: Tòa án cấp sơ thẩm tiến hành đúng trình tự thủ tục, Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Phương Tr1 làm kháng cáo và nôp tạm ứng án phí phúc thẩm trong hạn luật định nên được xem xét.

[2] Về nội dung: Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Phương Tr1 khởi kiện yêu cầu bà Trần Thị A phải bồi thường thiệt hại cho bà do sức khoẻ bị xâm phạm

với số tiền là 5.625.000 đồng. Trong đó, chi phí điều trị 3.825.000 đồng, tiền thuê người chăm sóc khi nằm viện 600.000 đồng và tiền mất thu nhập 1.200.000 đồng. Phía bà A, tại biên bản hoà giải ngày 30/10/2022 bà A chỉ thống nhất hỗ trợ bồi thường cho bà Tr1 chi phí điều trị 3.825.000 đồng, không đồng ý bồi thường các khoản tiền thuê người chăm sóc khi nằm viện 600.000 đồng và tiền mất thu nhập 1.200.000 đồng. Tuy nhiên, tại biên bản hoà giải ngày 16/3/2023 bà A không đồng ý bồi thường cho bà Tr1.

[3] Xét đơn kháng cáo của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Phương Tr1 yêu cầu sửa bản án dân sự sơ thẩm, chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện nguyên đơn trong đó tiền phải thuê người chăm sóc nuôi bệnh mỗi ngày và tiền mất thu nhập trong quá trình nằm viện điều trị. Hội đồng xét xử xét thấy, bà Trúc và bà A là hai hộ mua bán cặp ranh nhau, do mâu thuẫn trong việc để đồ lấn ranh nhau, bà A lấy đồ của bà Tr1 ném qua nhà bà Tr1, nên giữa bà A và bà Tr1 xảy ra cự cãi, đánh nhau và được người dân can ngăn. Hậu quả, bà A bị thương tích nhẹ, bà Tr1 bị trầy xước mặt và đau nhiều nơi nên bà Tr1 có đến Bệnh viện Nhật Tân điều trị từ ngày 23/8/2022 đến ngày 27/8/2022 thì xuất viện. Do đó, thực tế là có hậu quả xảy ra cho bà Tr1 nên bà Tr1 yêu cầu bà A bồi thường thiệt hại về sức khỏe là có cơ sở.

Tòa án cấp sơ thẩm xác định tổng thiệt hại là 5.225.323 đồng và xác định các bên đều có lỗi, mỗi bên chịu 50% thiệt hại và buộc bà A bồi thường thiệt hại cho bà Tr1 với số tiền là 2.613.000 đồng. Bà Tr1 kháng cáo yêu cầu bà A bồi thường 5.625.000 đồng. Tại phiên tòa phúc thẩm bà A tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bà Tr1 số tiền 3.825.000 đồng và được bà Tr1 chấp nhận. Xét thấy sự thỏa thuận giữa bà Tr1 và bà A tại phiên tòa phúc thẩm là tự nguyện và không trái pháp luật nên cần sửa bản án sơ thẩm để công nhận sự thỏa thuận giữa bà Tr1 và bà A. Do sửa bản án sơ thẩm nên bà Tr1 không phải chịu tiền án phí phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ khoản 1 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Chấp nhận một phần kháng cáo của bà Nguyễn Thị Phương Tr1.

Xử: Sửa Bản án dân sự sơ thẩm số 110/2023/DS-ST ngày 18/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Châu P.

Công nhận sự thỏa thuận giữa bà Nguyễn Thị Phương Tr1 với bà Trần Thị A là bà Trần Thị A bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Nguyễn Thị Phương Tr1 số tiền 3.825.000 đồng.

Về án phí dân sự sơ thẩm Bà Trần Thị A phải chịu 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Về án phí dân sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận nên, nguyên đơn bà Nguyễn Thị Phương Tr1 không phải chịu án phí phúc thẩm, được khấu trừ 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí phúc thẩm đã nộp theo biên lai thu số 0005511 ngày 10/4/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu P, tỉnh AG.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án dân sự, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND CC
- VKSND thành huyên Châu P
- TAND tỉnh AG;
- Chi cục THADS Huyện Châu P;
- Văn Phòng
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Cao Minh Lễ